

**ADENDA DEL CONVENIO "PROGRAMA MINERO DE
SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO"**

Conste por el presente documento la **ADENDA DEL CONVENIO "PROGRAMA MINERO DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO"**, en adelante la "**ADENDA**", que celebran de una parte:

1) **COMPAÑÍA MINERA ANTAMINA S.A.**, titular de actividad minera, con RUC N° 20330262428, con domicilio en Av. La Floresta N°497, 4° piso, Edificio Parque Las Lomas, Urb. Chacarilla del Estanque, distrito de San Boja, Provincia de Lima, Departamento de Lima, Perú, a quien en adelante se le denominará la **EMPRESA**, debidamente representada por su Presidente – Gerente General (CEO) Sr. Ian Kilgour, identificado con CE N° 000346686 y por Vicepresidente de Asuntos Corporativos Sr. Pablo de la Flor Belaúnde, identificado con Documento Nacional de Identidad N° 07775370, según poderes y nombramientos otorgados y que corren inscritos en la Partida 11355493 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima y Callao y, de la otra parte,

2) El **ESTADO PERUANO**, debidamente representado por el Ministro de Energía y Minas y el Ministro de Economía y Finanzas, autorizados por Decreto Supremo N° 071-2006-EM, modificado por Decreto Supremo N° 033-2007-EM, con domicilio común en avenida Las Artes N° 260, distrito de San Borja, provincia de Lima, departamento de Lima, a quien en adelante se le denominará el "**ESTADO**".

La presente **ADENDA** se celebra de acuerdo a las siguientes estipulaciones:

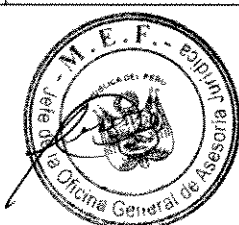
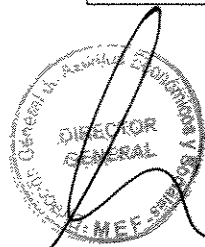
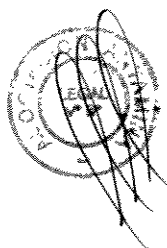
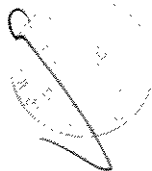
CLÁUSULA PRIMERA.- ANTECEDENTES

1.1) Con fecha 22 de Diciembre de 2006, la **EMPRESA** y el **ESTADO** celebraron el **CONVENIO "PROGRAMA MINERO DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO"**, en adelante el "**CONVENIO**", de acuerdo al formato aprobado por Decreto Supremo N° 071-2006-EM.

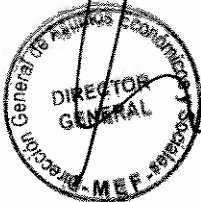
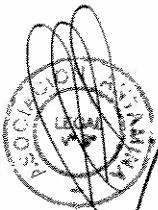
1.2) Asimismo, con fecha 10 de julio de 2007 la **EMPRESA** y el **ESTADO** celebraron la Adenda al **CONVENIO** de acuerdo al formato aprobado por Decreto Supremo N° 033-2007-EM.

1.3) Por su parte el literal A) de la Primera Cláusula Adicional al **CONVENIO**, consignó como Zona de Atención Local de la **EMPRESA** para los efectos de lo establecido en la sub-cláusula 4.2), el/los distrito/s, Provincia/s, y Región/es siguientes:

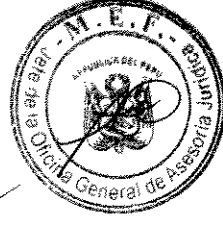
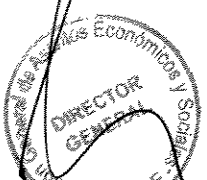
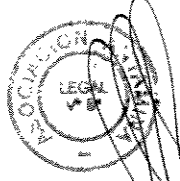
Región	Provincia	Distritos
Ancash	Antonio Raymondi	Llamellin
		Aczo
		Chaccho
		Chingas
		Mirgas
Ancash	Asunción	San Juan de Rontoy
		Chacas
		Acochaca



Ancash	Bolognesi	Chiquian
		Abelardo Pardo
		Lezameta
		Antonio Raymondi
		Aquia
		Cajacay
		Canis
		Colquioc
		Huallanca
		Huasta
		Huayllacayan
		La Primavera
		Mangas
		Pacllon
		San Miguel de
		Corpanqui
		Ticllos
Ancash	Carhuaz	Carhuaz
		Acopampa
		Amashca
		Anta
		Ataquero
		Marcara
		Pariahuanca
		San Miguel De Aco
		Shilla
		Tinco
		Yungar
Ancash	Carlos Fitzcarrald	Fermin
		San Luis
		San Nicolás
		Yauya
Ancash	Huari	Huari
		Anra
		Cajay
		Chavin de Huantar
		Huacachi
		Huacchis
		Huachis
		Huantar
		Masin
		Paucas
		Ponto
		Rahuapampa
		Rapayan
		San Marcos
		San Pedro de Chana
		Uco



Ancash	Huarmey	Huarmey
		Cochapeti
		Culebras
		Huayan
		Malvas
Ancash	Huaylas	Caraz
		Huallanca
		Huata
		Huaylas
		Mato
		Pamparomas
		Pueblo Libre
		Santa Cruz
		Santo Toribio
		Yuracmarca
		Ancash
Casca		
Eleazar Guzman Barron		
Fidel Olivas Escudero		
Llama		
Llumpa		
Lucma		
Ancash	Pomabamba	Musga
		Pomabamba
		Huayllan
		Parobamba
Ancash	Sihuas	Quinuabamba
		Sihuas
		Acobamba
		Alfonso Ugarte
		Cashapampa
		Chingalpo
		Huayllabamba
		Quiches
		Ragash
		San Juan
Ancash	Yungay	Sicsibamba
		Yungay
		Cascapara
		Mancos
		Matacoto
		Quillo
		Ranrahirca
Huanuco	Huamalíes	Shupluy
		Yanama
		Llata



1.4) Mediante comunicación de fecha 09 de de septiembre de 2008, la **EMPRESA** solicitó al Ministerio de Energía y Minas, modificar el literal A) de la Primera Cláusula Adicional al **CONVENIO**, a fin de ampliar la Zona de Atención Local, señalada en el punto precedente, en virtud a que algunos centros poblados del distrito de Paramonga de la Provincia de Barranca, Región Lima, se encuentran próximos al mineroducto de la **EMPRESA**.

1.5) En razón de las consideraciones antes expuestas, se suscribe la presente **ADENDA**.

CLÁUSULA SEGUNDA.- OBJETO

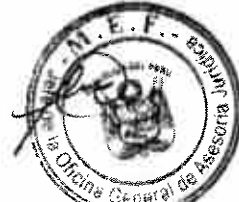
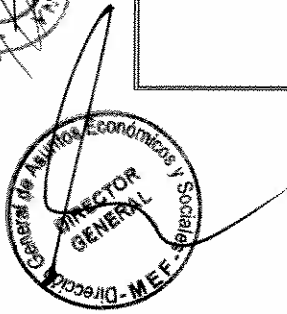
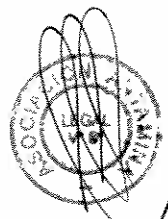
Mediante la presente **ADENDA**, la **EMPRESA**, y el **ESTADO** acuerdan modificar el literal A) de la Primera Cláusula Adicional del **CONVENIO** de acuerdo al siguiente detalle:

"PRIMERA CLAUSULA ADICIONAL

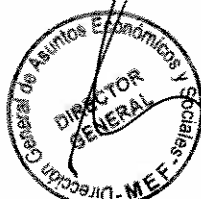
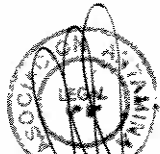
(...)

A) Para los efectos de lo establecido en la sub-cláusula 4.2), la **EMPRESA** declara que la **Zona de Atención Local** está constituida por los siguientes distritos, Provincias y Regiones:

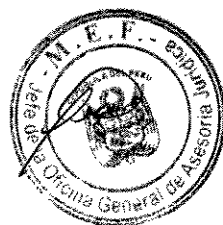
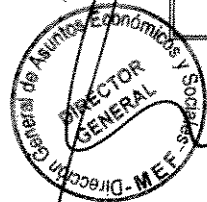
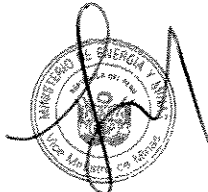
Región	Provincia	Distritos	Centro Poblado Menor
Ancash	Antonio Raymondi	Llamellin	-
		Aczo	-
		Chaccho	-
		Chingas	-
		Mirgas	-
		San Juan de Rontoy	-
Ancash	Asunción	Chacas	-
		Acochaca	-
Ancash	Bolognesi	Chiquian	-
		Abelardo Pardo Lezameta	-
		Antonio Raymondi	-
		Aquia	-
		Cajacay	-
		Canis	-
		Colquioc	-
		Huallanca	-
		Huasta	-
		Huayllacayan	-
		La Primavera	-



		Mangas	-
		Pacllon	-
		San Miguel de Corpanqui	-
		Ticlllos	-
Ancash	Carhuaz	Carhuaz	-
		Acopampa	-
		Amashca	-
		Anta	-
		Ataquero	-
		Marcara	-
		Pariahuanca	-
		San Miguel De Aco	-
		Shilla	-
		Tinco	-
		Yungar	-
Ancash	Carlos Fermín Fitzcarrald	San Luis	-
		San Nicolás	-
		Yauya	-
Ancash	Huari	Huari	-
		Anra	-
		Cajay	-
		Chavin de Huantar	-
		Huacachi	-
		Huacchis	-
		Huachis	-
		Huantar	-
		Masin	-
		Paucas	-
		Ponto	-
		Rahuapampa	-
		Rapayan	-
		San Marcos	-
		San Pedro de Chana	-
		Uco	-
Ancash	Huarmey	Huarmey	-
		Cochapeti	-
		Culebras	-
		Huayan	-
		Malvas	-



Ancash	Huaylas	Caraz	-
		Huallanca	-
		Huata Huaylas	-
		Mato	-
		Pamparomas	-
		Pueblo Libre	-
		Santa Cruz	-
		Santo Toribio	-
		Yuracmarca	-
Ancash	Mariscal Luzuriaga	Piscobamba	-
		Casca	-
		Eleazar Guzman Barron	-
		Fidel Olivas Escudero	-
		Llama	-
		Llumpa	-
		Lucma	-
		Musga	-
Ancash	Pomabamba	Pomabamba	-
		Huayllan	-
		Parobamba	-
		Quinuabamba	-
Ancash	Sihuas	Sihuas	-
		Acobamba	-
		Alfonso Ugarte	-
		Cashapampa	-
		Chingalpo	-
		Huayllabamba	-
		Quiches	-
		Ragash	-
		San Juan	-
Sicsibamba	-		
Ancash	Yungay	Yungay	-
		Cascapara	-
		Mancos	-
		Matacoto	-
		Quillo	-
		Ranrahirca	-
		Shupluy	-
		Yanama	-





Huanuco	Huamalíes	Llata	-
Lima	Barranca	Paramonga	Huaricanga
			Monte Grande
			Sauce Grande
			Rinconada
			Malvado
			Anta

Salvo las modificaciones establecidas en virtud del presente documento, permanecen inalterables y en vigencia todas y cada una de las cláusulas del **CONVENIO** y la Adenda señalada en el numeral 1.2 de la Cláusula Primera del presente documento, a las cuales los firmantes se remiten para efectos de la interpretación y alcances del mismo.

Suscrita en la ciudad de Lima, a los 01/12/08 días del mes de octubre del 2008.

LA EMPRESA

ESTADO PERUANO

FPB
LEGAL\Fondo Minero Antamina\Contratos\FMA - ADENDA N° 2 Convenio PMSP Estado Peruano (amplia zona de influencia FMA en Paramonga) doc

